

EH Bildu talde politikoa

Grupo político EH Bildu

Ijentea, 1 - 20003 Donostia
Tel. 943481027 eh_bildu@donostia.eus-- www.donostia.ehbildu.eus -

KONTROL MOZIOA

EH Bildu udal taldeko zinegotzi Zigor Etxeburua Urbizuk, Udaltzaren Organo Araudiko 98. artikulua oinarri hartuta, mozio hau aurkezten du Udaltzaren azter dadin. Mozioa, 2022ko azaroaren 14an, Zerbitzu Orokorretako Batzordean aztertutako interpelazioaren ondorioa da.

JUSTIFIKAZIOA

Azaroaren 18tik abenduaren 2ra EUSKARALDIAREN 3. ekitaldia egingo da. EH Bilduk Euskaldian parte hartuko du bat egiten dugulako ekimenaren helburuarekin: euskaraz erosotasunez aritzea bizitzako esparru guztietan.

Horren harira, urrian, Euskara Zerbitzuko arduradunak Udaltzako kideei eposta bidezko ondoko mezua bidali zion proposatzeko azaroaren bukaerako Udaltzaren ariketa egitea:

Helburua litzateke bakoitzak aukeratutako rolaren arabera jokatzera, hau da, AHOBIZIEK bere hitzartze guztiak euskaraz egingo lituzkete eta BELARRIPRESTEK egoeraren eta gaiaren arabera jokatu lukete hizkuntza bat edo bestea erabiliz.

Ekimen honek ez du ulermen arazorik sortuko aldibereko itzulpena bermatuta dagoelako.

Ariketa erosotasunez eta lasai egin ahal izan dezazuen, Euskaldian parte hartzeko gako nagusiak ezagutzeko antolatu ditugun saio praktikoan parte hartzera gonbidatzen zaitugu.

Proposamen zehatz horren inguruko gure iritzia gorabehera, tamalez, ez dugu Udaltzaren euskalduntzea eragiteko ekimenen inguruan eztabaidatzeko aukerarik izan, ez orain, ezta agintaldi hasieratik ere. Sarritan proposatu izan diogu Udal Gobernuari Udaltzaren euskara plana egitea udal taldeekin batera: alde biko informal batean, agintaldi hasieran; arau-proposamen bat eginda, 2021eko martxoan, Jarraipen Batzordea sortzeko asmoz, Udaltzaren euskalduntzeko lan ildoaren diseinua elkarrekin egitera begira, baita planaren ezarpenari jarraipena egiteko eta hobekuntzak proposatzeko ere; edota hainbat udal batzordetan ere, baina Udal Gobernuak ez du nahi izan.

Lehenago ere azaldu izan dugunez, proposamen horren arrazoia da zinegotziok bagarela Udaltzaren parte, eta ondorioz, baita bere hizkuntza jardueraren parte ere, jasole gisa, baina baita sortzaile gisa ere. Aldi baterako udal langileak gara, baina beste langileek ez bezala, guk ez dugu parte hartzerik euskararen erabilera normalizatzeko plana zehazten, hari jarraipena egiten, ezta hobekuntza neurriak proposatzen ere.

Horregatik, azaroko udal batzordeetan galdetu genion Udal Gobernuari zergatik jarraitzen duen udal taldeoi bete-betean eragiten diguten hizkuntza jarduera aldatzeko proposamenak epostaz egiten, eta zergatik ez digun Udaltzaren euskalduntzeko urratsen diseinuan eta jarraipenean parte hartzeko aukera ematen. Erantzunak zur eta lur utzi gintuen, zinegotziak aipatu baitzuen aurreko agintalditik zetorren ekimena izanik, "uste" zuela automatizatuta izango genuela, eta bere horretan eustea "erabaki" zutela. Gogoan izan behar da Udal Gobernuak gainerako taldeoi aurkeztu zigula, 2020ko urtarrilaren 28an egindako bileran, "erronka-proposamena: Udaltzaren saioak" izeneko testutxo; bistan denez, ez zen proposamena aztertzeko beste bilerarik egin, ezta jarraipenik ere.

Euskarako zinegotziak ere gaineratu zuen Udal Legeak ez dituela aipatzen zinegotziak, bai, ordea, udal langileak. Hori ez da horrela, Euskadiko Toki Entitateen 2/2016 Legeak honela aipatzen gaitu:

EH Bildu talde politikoa

Grupo político EH Bildu

Ijentea, 1 - 20003 Donostia
Tel. 943481027 eh_bildu@donostia.eus -- www.donostia.ehbildu.eus -

“Lege honen 6.2 artikuluan jasotako aurreikuspenez gain, toki erakundeek beren jarduerak euskaraz egitea ahalbidetze aldera, hautetsiek hizkuntza ofizialetan behar besteko gaitasuna (mintzatuaren eta idatziaren ulermena) izatea sustatuko da. Lege honen 17.26 artikuluan xedatutakoa aintzat hartuta, sustapen hori, autoantolakuntza printzipioari jarraiki, toki erakunde bakoitzak ezartzen dituen neurriekin gauzatuko da” (25. artikulua 9. puntua); “bi errealitateak, bai enplegatu publikoei dagokiena eta bai politikaren eremuari dagokiona, uztarturik joan behar baitira, euskararen erabileran benetako normalizazioa lortzeko, hau da, esan den bezala euskara laneko ohiko hizkuntza bihurtu dadin euskal toki erakundeetan” (Zioen azalpeneko IV. atala).

Era berean, zinegotziak onartu zuen agian ez direla aski egokiak antolatuta dauden egiturak, baina hurrengo planerako utzi zituen hobekuntzak eta aldaketarako proposamenak. Jakina, gaur egungo planaren ebaluazioari ekarpena egingo dio EH Bilduk, Udal Gobernuak horretarako aukera ematen badigu behintzat, baina uste dugu plangintzak ezin duela hain zurruna izan. Hain zuzen ere, definizioz, plangintzak tresna malguak izatea hobesten da, eta ebaluazio jarraitua txertatua izaten dute aldaketak barneratzen joateko.

Horiek horrela, adierazi beharra dugu harrigarriak iruditu zaizkigula Udal Gobernuak erabilitako argudioak, hein batean ere etsigarriak, proposatzen edo eskatzen duguna guztiz ulergarria eta onargarria dela uste baitugu: Udalbatzako zinegotziok protagonistak izatea guztioi eragiten digun hizkuntza ohiturak aldatzeko prozesuan. EH Bilduren ustez, alde bakarrez jardutea baino egokiagoa eta eraginkorragoa izango da antolaketa barneratzaile bat ezartzea, parte hartzeko aukera eta protagonismoa emanaz udal taldeoi ere Udalbatza euskalduntzeko urratsen diseinuan eta jarraipenean, guztiok izan gaitezten aldaketaren eragile.

Horiek horrela, honako hau da behean sinatzen duen zinegotziak aurkeztutako KONTROL MOZIOA:

KONTROL MOZIOA

1. Donostiako Udalbatzak hertsatuki eskatzen dio Udal Gobernuari aintzat har dezala zinegotziok dugun zeresana eta funtsezko egitekoa Udalbatzaren jarduera euskalduntzeko bidean, guztion iritzia kontuan izan gabe eta parte hartzerik gabe ezin baita lortu hizkuntza ohiturak aldatzerik.
2. Donostiako Udalbatzak hertsatuki eskatzen dio Udal Gobernuari antola dezala, datozen asteotan, bilera bat udal taldeekin eztabaidatzeko Udalbatza euskalduntzeko lehen proposamenari eta egindako urratsei buruz, baita Udalbatza euskalduntzeko lan ildoaren aurrera begirako diseinua eta horren ezarpenaren jarraipena elkarrekin egiteari buruz ere.

Donostia, 2022ko azaroaren 18an.

Zigor Etxeburua Urbizu
EH Bildu udal taldeko zinegotzia